

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation No
Voiture de tourisme	VW	17 - Golf (*) moteur FJ (52 CV)	CH 0852 70

Constructeur	Volkswagenwerk AG, Wolfsburg (D)
Identification	"Golf ." * sur couvercle du coffre, - "17" sur plaquette du constructeur "17,2" devant le No du châssis (troisième chiffre = millésime)
Plaquette constr.	à côté de la fermeture du capot
No du châssis	à droite, en haut, sur l'arçoi du ressort, sous le capot
Ident. du moteur	"FJ" à gauche, à l'avant sur le bloc, au-dessus de l'alternateur
Importateur princ.	A M A G Automobil- und Motoren AG 5116 Schinznach-Bad
Véhicule homologué	1742000017 Signes fixes dans code du type 17 + 17,2

CHASSIS

Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	4
Direction	mécanique		
Transmission	mécanique, toute synchronisée		
Nombre de vitesses	4	Entraînement	avant
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, (diagonal) à expansion interne, sur demande disques à l'AV et assistance par dépression		
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues arrière		
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire		
Ralentisseur			
Contrôle 2 circ.	par différence de pression, lampe-témoin séparée		

CARROSSERIE

Carrosserie	limousine		
Nombre de portes	2 ou 4	Indic. vit.	km/h
Ceintures sécurité	oui	Rétroviseur	intérieur + gauche
Cale	-	Attelage	-
Antivol	verrouillage de la direction		

Nombre de places t	5	av	2	centre	ar	3
--------------------	---	----	---	--------	----	---

DIMENSIONS

	int.	ext.			
Longueur		3710	Empattements	2400	/
Largeur		1610			/
Hauteur		1410	Voie	av	1300 ar
Porte à faux lat.		-	Voies	av	-
	av	730		ar	1348 - 1358
	ar	580	Braquage	g	9,80 d 9,10
Distance volant - vers l'avant du véhicule					

MOTEUR

Marque	VW	Type	FJ
Construction	en ligne	Temps	4
Carburant	B	Position	avant
Refroidiss.	eau	Nombre cylindr.	4
Alésage	69,5	Course	72
Cylindrée	1095	CV-impôt	5,58
Puissance en CV	52 DIN	à t/min	6000
Bruit	79 dB/A	à t/min	6000
Silencieux	2 = 235 x ø 70 450 x 180 x 87		
Mesure des gaz	CEE 70/220; 2,0 % à 950 + 50 t/min		
Déparasitage	OCE annexe 8 chiffre 4 = A + 2		

POIDS

	avant	arrière	total
Poids à vide	470	280	750
Charge utile	105	245	350
Poids total	575	525	1100
Garantie fabr.			1180
Dimens. pneus	145 - 13	145 - 13	(Variantes
Ply / atù	4 / 1,8	4 / 1,8	voir
Charge	640	640	remarques)
pour V max	150	150	

Garantie poids remorquable avec frein	800
Garantie poids remorquable sans frein	400
Garantie poids de l'ensemble	-
Poids remorquable testé	750
Vitesse maximale selon le constructeur	140 km/h
Vitesse maximale testée	- km/h

EQUIPEMENT	
Feux de route	CR ou HCR (E)
Feux route compl.	-
Feux de croisement	CR ou HCR (E)
Feux de position	A (E)
Feux de brouillard	-
Feux stop	R-S1 (E)
Clignoteurs	av 1 (E) 1 ar 2a (E)
Catadioptres	av 1 ar I (E)
Feux de gabarit	av 1 ar
Avert. optique	oui Eclair. plaque 2 au centre §)
Essuie-glace	2 balais avec/sans lave-glace
Avertisseurs	HELLA 001 781 ou "el" 20005 90 - 104 dB/A BOSCH CH 5 0301 06/07/03 90 - 104 dB/A KLAXON TP AR 271 à 276 / EVIG AK 12 90 - 104 dB/A

INDICATIONS pour le PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule	Voiture de tourisme	
Marque et type	V W	17 - Golf *)
Homologation	No CH 0852 70	
Carrosserie	limousine	
Places total	5	avant 2
Poids à vide	750	Carburant B
Charge utile	-	CV-impôt 5,58
Poids total	1180	Cylindrée 1095

REMARQUES, MODIFICATIONS, CONDITIONS et INSCRIPTION dans le PERMIS DE CIRCULATION, page 4:

*) Désignation du type: 1 7 - Golf) se différencie par les accessoires et l'aménagement
1 7 - Golf L)

Variante de pneus : 155 SR 13 710 kg à 1,8 atü 180 km/h; jantes 4 1/2 J 13,
155 SR 13 710 1,8 180 ; 5 J 13, sur demande en alliage léger
165 / 70 SR 13 660 1,8 180 ; 4 1/2 J 13,
175 / 70 SR 13 730 1,8 180 ; 5 J 13, sur demande en alliage léger

§) Eclairage de la plaque de contrôle: avec un socle de 15 mm, convient pour la plaque unique.

Lieu et date de l'homologation

HOMOLOGATION FEDERALE DES TYPES DE VEHICULES

Voiture de tourisme

V. W.

17 - Golf
moteur FJ (52 CV)

CH 0852 70

FICHE COMPLÉMENTAIRE

I.

Complément du 23.8.74 - Mi Valable à partir du No de châssis 175 3 000 001

Identification : préfixe au No du châssis = "17.3"

Complément du 21.10.74 - Mi

Atténuation du bruit: variante sans pot de détente (235 x ϕ 70 mm) = 81 dB/A à 6000 t/min

Complément du 19.9.75 - Br

A partir du 1.10.75, lorsque des pneus 165/70 SR 13 ainsi que 175/70 SR 13, sont montés, des bavettes sont exigées à l'arrière.

Complément du 28.06.-02.07.76 à Wolfsburg - jak

Variantes de jantes: 5 1/2 J x 13 H2 profondeur de la flasque 38 mm voies AV 1404 mm
AR 1352 mm

sur demande : en alliage léger

avec pneus : 5 1/2 J x 15 profondeur de la flasque 38 mm voies comme ci-dessus
: 195/50 SR 15 AV 750 (1,9) AR 860 (2,2) V-max 180 km/h
pour les roues, des vis avec pas de vis de 30 mm sont exigées.

Pour les deux variantes de jantes, les ailes doivent être élargies au moyen des extensions d'origine en plastique.

Largeur du véhicule: 1630 mm / sur demande un spoiler frontal en plastique est livrable.

A partir du No de châssis: 1772 000 001 (3e chiffre = millésime)

complément à la désignation du type 17 - Golf GL

Moteur : baisse du régime de 200 t/min, les autres données du moteur restent inchangées.

Bruit : 80 dB/A à 5800 t/min.

Complément du 27.02.78 à Berne - Br

Mesures du bruit selon l'OCE:

avec le véhicule en marche : 49 km/h, M2, IA 4,86 = 80 dB/A
à proximité de l'échappement: 84 dB/A à 4350 t/min

Voiture de
tourisme

V W

1.7 - Golf
(moteur FJ / 52 CV)

CH 0852 70

FICHE COMPLÉMENTAIRE II

Expertise de contrôle du 19.-23.06.78 à Wolfsburg - Sta

à partir du No de châssis 1793000001 (3ème chiffre = millésime)

Type du moteur : " FA "

Puissance en DIN : 37 kW resp. 50 CV au régime de 6000 t/min

Mesures du bruit selon l'OCE:

avec le véhicule en marche : 50 km/h, M2, iA 4,57 = 79 dB/A

à proximité de l'échappement: 87 dB/A à 4500 t/min

Mesure des gaz : selon CEE / une marque d'homologation n'est pas exigée
teneur en CO 1,9 % à 950 t/min

Variante de pneus : 205/60 SR 13 AV 840 (1,9) AR 880 (2,0) V-max. 180 km/h
voies AV 1404 mm AR 1352 mm
avec jantes 5 1/2 J x 13 (écarteur 38 mm)
acier ou alliage léger "VW/AUDI" (élargir les ailes)

Poids remorquable testé : 750 kg

nouvelle longueur totale : 3810 mm.

Complément du 11.08.78 - jak

Moteur : le type du moteur monté jusqu'ici "FJ" (52 CV) est toujours livrable sur demande.